

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR 1950, november 17. péntek.

A 4 LEJ

VII. ÉVFOLYAM 266. SZAM.

Fokozott politikai felvilágosító munkával készülünk a néptanácsválasztásokra

Minél jobban közeledik december 3. a néptanácsválasztások napja, annál szélesebben bontakozik ki a választási kampány. A Párt és a Népi Demokrácia Frontjába tömörült többi politikai erők a tömegek széleskörű politikai mozgósításának alkalmává teszik a választások sikeréért folyó kampányt.

E harc szervesen összefonódik első öt éves tervünk előkészítésével. E küzdelemben az első sorokban halad nagyszámú néptanácsi képviselőjelölt. Vezetőszerpejt érdemelték ki ebben a harcban azok az elmunkások, akik naponta tüljeljesítik az előirányzatot kemény versenyben állanak egymással, új szövetségi munkamódszereket alkalmaznak, akik közül számosan már az öt éves tervre dolgoznak — s akik közül sokan jelöltjeink között szerepelnek.

A dolgozók széles tömegei élénk érdeklődéssel fordulnak a néptanácsválasztások felé s várják a választások napját. Kifülik ez a választási névjegyzékbe való tömeges feliratkozásból, a „Választók Háza” iránti fokozódó érdeklődésből, a jelöltekkel való megbeszéléseken felvetett számos kérdésből.

Az a körülmény, hogy a koreai gyilkosságokban hűnös amerikai agresszorok háborút készítenek elő a Kínai Népköztársaság ellen, hogy a békemozgalomtól megremült angol kormány megakadályozta a Béke Hívei második Világkongresszusának Anglia területén való megtartását, mindezt a dolgozó milliók békeakarátát és harci elszántságát szívdartójuk világosította. Hazánkban a néptanácsválasztás a béke ügye mellett kiállás hatalmas kifejezője lesz. Ezért váltanak ki mély érdeklődést országunk minden táján a néptanácsválasztásokkal kapcsolatos kérdések.

Nagy és komoly ügyről van szó, tehát komoly és alapos munkát kell végezni a választási kampány során. A pártszervezetek irányításával az összes tömegszervezeteknek az összes agitátoroknak oda kell hatniuk, hogy a választási kampány a választó milliók mozgósításának hatalmas munkájává váljék, a haza megerősítéséért, a békéért és a szocializmusért. Ugyanakkor biztosítani kell jól előre, éppen a politikai agitációs munkán keresztül, hogy a választó milliók egységesen vegyenek majd részt a választásokon.

A politikai-felvilágosító munka a választások sikerének döntő biztosítója. Ahol az agitátorok jól működnek, házról-házra s embertől-emberig menően végzik felelősségteljes feladatukat, ott a tömegek tevékenyebbek, éberebbek a választási kampány során, s annak teljes tudatában lépnek majd a választóurna elé, hogy a béke vagy a háború, az élet vagy pusztulás kérdésében juttatják kifejezésre véleményüket.

Ilyen munkát végeznek például a Kolozsvár-tartományi Nagykapus községben. Az agitátorok fáradságot nem ismerve, házról-házra járva népszerűsítik a néptanácsokat, a Népi Demokrácia Frontját, a választási fórumot, a Párt s a kormány következetes békepolitikáját, népi demokratikus rendszerünk

nagyszerű megvalósításait. Jó szolgálatot tesz a „Választók Háza” is. Ide gyűlnek össze esteként az emberek, megbeszélnek az időszerű kérdéseket, rádiót hallgatnak. Ebben a faluban a dolgozó tömegek megértették a választások sorsdöntő jelentőségét, egyemberként feliratkoztak a választói névjegyzékbe s bizonyos, hogy egyemberként szavaznak majd a Népi Demokrácia Frontjának jelöltjeire, a jobb és boldogabb életre. Különösen dicsőretet érdemlő felvilágosító munkát végzett a faluban Simonfi János és Bozsodi János szegényföldműves, valamint Haraga Mária tanítónő. Ugyanakkor nem hagyhatjuk említés nélkül, hogy a többi tanítók, akiknek ugyancsak igen fontos szerepük lett volna a választási kampányban mindezeidig vajmi kevés támogatást nyújtottak ezen a téren.

Selymesülve községben szintén eredményesen dolgoznak a választások sikere érdekében. A pártszervezet és a tömegszervezetek felvilágosító előadásokat rendeznek, a párttagok járják a falut, felvilágosítják a dolgozókat s mozgósítják őket arra, hogy iratkozzanak fel a választói névjegyzékbe, látogassák a „Választók Házát” s vegyenek részt eszelekvően a választási kampányban. Mennyire más, mennyivel jobb módszer ez, mint amit a Torda-rajoni Harasztos községben alkalmaznak, ahol dobszóval hirdették ki, hogy a dolgozóknak fel kell iratkoznok a választói névjegyzékbe. Ebben a községben elhanyagolták az agitációs munkát olyannyira, hogy valójában még „Választók Háza” sem létezik. Ezt pedig felhasználja a reakció — mint minden egyes rést, amelyen beszivároghatja rémhíreit, eltérítheti a dolgozók figyelmét a nép érdekeiről.

Kimagasló eredmények és felszámolandó hiányosságok mindenütt vannak. Magyarorszávt községben élénken dolgoznak az agitátorok. A gyűlések népesek, kulturális rendezvények tartják éhben és fokozzák a falu dolgozóinak érdeklődését a választások iránt. Vistá községben a választóbizottság végez jó munkát — ugyanakkor azonban elhanyagolják a „Választók Házát”. Van ugyan „Választók Háza”, fel is díszítették, de sem lámpáról, sem pedig kályháról nem gondoskodtak még. Így a „Választók Háza” csak formailag létezik, a dolgozók egyrésze pedig nincsen tisztában a néptanácsválasztásokkal kapcsolatos kérdésekkel.

A választások napja rohamosan közeledik, tehát sürgősen ki kell küszöbölni a politikai felvilágosító és nevelő munka terén még fennálló hiányosságokat. Ne elégedjünk meg azzal, hogy a dolgozó tömegek maguktól is a Népi Demokrácia Frontjának jelöltjeit támogatják, hanem mutassunk rá konkrétan, lelkesülten és lelkesedést keltően arra, hogy miért kell tudatosan és mélyrehatóan támogatni a Népi Demokrácia Frontját. Végezzünk olyan felvilágosító munkát, hogy a néptanácsválasztásokon a dolgozó nép egységesen szálljon síkra a Népi Demokrácia Frontjának jelöltjei mellett a béke és a szocializmus ügye mellett.

Mindenki vegye ki választói igazolványát!

A választói igazolványok széiosztása megkezdődött! Minden dolgozónak faszias kötelessége a választásra jogosító igazolványát kiváltani és részvenni a december 3-i választásokon.

A választói igazolványokat széiosztó körzerek helyét a negyedik oldalon közöljük

Hazánk dolgozói keményen megbélyegzik a brit kormány kihívó magatartását

A RNK AKADEMIÁJA, AZ OSZT ÉS AZ EKÉSFONT TILTAKOZÓ TÁVIRATA AZ ANGOL KORMÁNY FASISZTA ELJÁRÁSA MIATT

A Román Népköztársaság Akadémiája tiltakozó táviratot intézett az angol kormányhoz, fasiszta eljárása miatt.

„A tudomány emberei és az akadémikusok, a Román Népköztársaság Akadémiájának levelezőtagjai és munkatársai felháborodással szereztek tudomást arról, hogy az angol kormány a békekongresszus küldötteinek nagyrésztől megtagadta a beutazási vizumot Nagybritannia területére.

Fokozott felháborodással szereztek tudomást a Román Népköztársaság tudósai azokról a sérő intézkedésekről, amelyeket a Nagybritanniába való belépésre jogosító vizumot kapott küldöttek ellen hoztak, köztük a híres francia tudós, Frederic Joliot-Curie ellen, mely intézkedések egyenértékűek a Béke Hívei Világkongresszusa

Nagybritannia területén való megtartásának beállításával.

Ezeket az önkényes intézkedéseket a Román Népköztársaság tudósai Nagybritannia mai vezetőinek a világ békeszerető és békéért harcoló polgáraival szemben tanúsított magatartása következményének tekintik és mint annak bizonyítékát, hogy Nagybritannia mai vezetői ahhoz az osztályhoz tartoznak, amely mindenképpen harmadik világháborút akar.

A Román Népköztársaság Akadémiája a Román Népköztársaság minden tudósa és kulturális munkása nevében erősen tiltakozik a brit kormány a békével szemben tanúsított ellenséges magatartása miatt.”
Constantinescu-Iasi akadémikus, a Román Népköztársaság Akadémiája elnöke helyett St. S. Nicolau akadémikus, főtárgyaló.

AZ OSZT TILTAKOZÓ TÁVIRATA

A RNK szakszervezeteibe tömörült több mint kétfélmillió dolgozó felháborodva értesült a brit kormány önkényes eljárásáról, amelynek célja az volt, hogy megakadályozza a Béke Hívei Sheffieldbe összehívott II. Világkongresszusát.

A magát munkásnak és demokratikusnak nevező brit kormány a delegátusok nagyrésztének meg-

tagadta az országba való beutazási engedélyt, a rendőrség útján akadályokat támasztottak, több delegátust letartóztattak és kiutasítottak, köztük Frederic Joliot-Curie francia tudóst, a Béke Hívei Világkongresszusa Állandó Bizottságának elnökét is. Az angol kormány ezzel újból leleplezte önmagát, bebizonyította, hogy a népek ellensége és az új háborúra buj-

ogató amerikai imperialisták parancsainak végrehajtója.

A Román Népköztársaság Országos Szakszervezeti Tanácsának Végrehajtó Bizottsága erősen tiltakozik a brit kormány önkényes akciója ellen, amellyel megakadályozta a kongresszusi küldöttek, köztük országunk több képviselőjének a beutazási engedély megadását.

A brit kormánynak a kongresszus elé gördített akadályai azonban nem akadályozzák meg a béke híveit abban, hogy határozottan hallassák szavukat és érvényesíthessék a béke megvédésére irányuló akarataikat.

A RNK dolgozóinak meggyőződése, hogy a béke erői legyőzik a háboru erőit. Ugyanakkor eltökélt szándékuk, erejükkel nem kimélni annak érdekében, hogy győzelemre juttassák a béke ügyét, amely a világ valamennyi népének ügye.

A Román Népköztársaság Országos Szakszervezeti Tanácsa Végrehajtó Bizottságának nevében:

Gh. Apostol, elnök.

AZ EKÉSFONT TILTAKOZÁSA

Az Ekésfont a következő szövegű tiltakozó táviratot küldötte el:

Több mint egy és félmillió dolgozó földműves nevében, akik az Ekésfont tagjai és aláírták a szövegben megnevezett békefelhívást, határozottan tiltakozunk az angol kormány fasiszta jellegű eljárása miatt, amely a béke hívei milliói által a világ csaknem minden országából választói élénjáró küldöttek ellen hozott önkényes rendőri intézkedésekkel megakadályozta a Béke Hívei II. Világkongresszusának Angliában való megtartását.

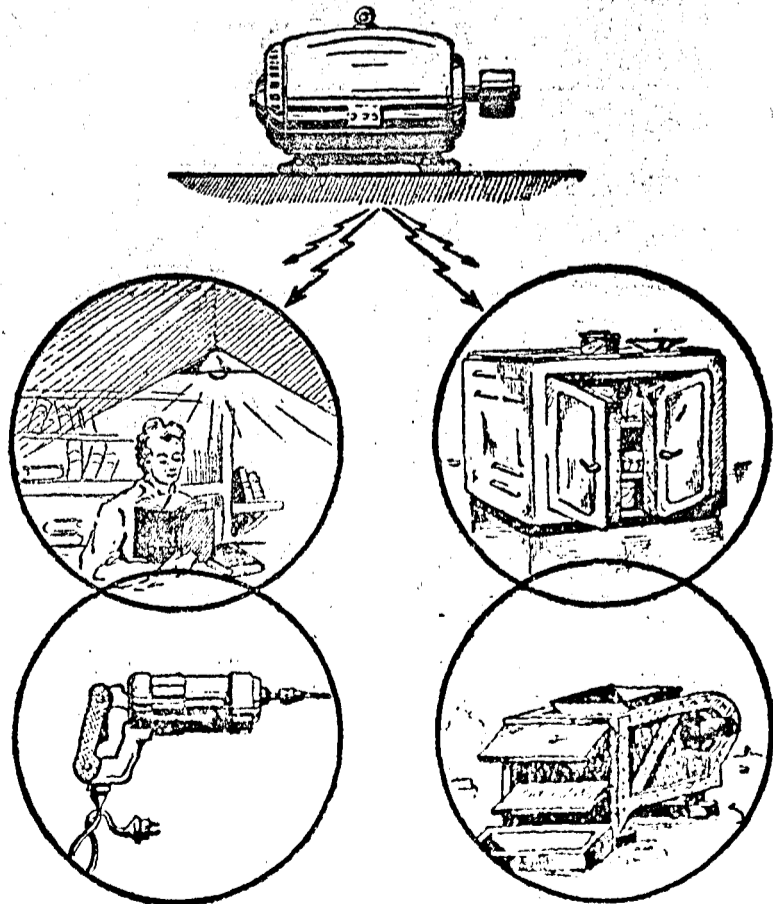
Hasonló intézkedések nem tudják meghusítani a békeharcosok százmillióinak tudatos és szervezett mozgalmát, ellenkezően megerősítik, s a béke legyőzhetetlen erői szétzúzzák az imperialisták egy újabb világháború kirobantására irányuló kísérleteit.

Az Ekésfont Központi Vezetősége

BEIKTATTÁK A KOLozSVÁR VÁROSI IDEIGLENES BIZOTTSÁG ELNÖKÉT ÉS ALELNÖKÉT

KOLOZSVAR. — Szerdán, november 15-én a városháza dísztermében ünnepélyes külsőségek között iktatták be Kolozsvár városi ideiglenes bizottsága elnökét és alelnökét. Az ünnepélyes beiktatáson megjelentek Stoica József elvtárs, a Román Munkáspárt Kolozsvár városi Bizottságának első titkára, a néptanácsokról szóló törvény alkalmazására alakult Állami Bizottság küldötte, valamint a városi ideiglenes bizottság ügyosztályának igazgatója. A beiktató ülésen a szónokok rimutatták az ideiglenes bizottság feladataira, majd Deac Vasile elvtársat az ideiglenes bizottság elnökévé, Kalinovskai Béla elvtársat az „Armatura” üzem munkásszervezőjét pedig alelnöknek iktatták be.

1 kilowatt óra.



- 20 órán át világít a tanuló dolgozószobájában egy 50 W-os izzólámpa
- 2,7 órát konzerválja az élelmiszert a hűtőszekrényben
- 6,8 órán át hajítja az iparban nélkülözhetetlen villamosfűtőgépet
- 5,5 órán keresztül rostálja a gabonaszemcset egy 1/4 HP erősségű szektortral

A világ népei elítélik a békekongresszus meghívására tett angol kormányintézkedéseket

MOSZKVA. — (Agerpres.) Ma-jevskij, a Pravda sheffieldi tudósítója jelenti, hogy azok a rendőrségi intézkedések, amelyeket az angol hatóságok rendelkeztek el, amelyeknek következtében a Béke Híveinek második Világkongresszusát nem Sheffieldben, hanem Varsóban tartják meg, Sheffield város lakosainak felháborodását váltották ki. A sheffieldi lakosok mély rokonszenvüket fejezik ki a béke híveinek mozgalma iránt. Mind Angliából, mind pedig más országokból egyre több tiltakozó levelet érkezik. A békéért való hatalmas népi mozgalomtól való féltelmükben Anglia vezetői körök tipikusan fasizta módszerek alkalmazásához folyamodtak a béke híveivel szemben.

Anglia repülőtereire és kikötőibe, ahová külföldi utasok érkeznek, hatalmas rendőri készültséget vontak össze. A békekongresszusra érkezőt küldötteket őrizetbe vették és kihallgatásnak vetették alá, abban az esetben sem engedték be őket angol területre, ha angol beutazási vízummal rendelkeztek is.

LONDON. — (Agerpres.) A TASS jelenti: Az angol kormány a Béke Hívei második Világkongresszusára érkező küldöttekkel szembeni minősíthetetlen intézkedéseit határozott felháborodást váltottak ki Angliában. A polgárjogokat védő nemzeti tanács nyilatkozatot tett közzé, amelyben a többi között ezeket mondja: „Az a hír, hogy a Béke Hívei Világkongresszusát nem lehet megtartani An-

gliában, mert az angol kormány nagyszámú küldöttől megtagadta a beutazási vízumot, mélyen megérzta Anglia demokratikus polgárait.” A nyilatkozat rámutat arra, hogy ezeknek az intézkedéseknek a nyomán Anglia tekintélye az egész demokratikus világ szemében csorbát szenved. Legyen ez figyelmeztető jel az angol nép számára. Ha az éberség nem fokozódik, ha minden jogtiprást nem követ tiltakozás, akkor az angol demokrácia minden maradványa teljesen megsemmisül.

A Béke Híveinek második Világkongresszusát előkészítő bizottság jelentése szerint ismert angol művészek tiltakoztak a belügyminisztériumban amlatt, hogy a brit kormány megtagadta a beutazási vízumot a Világkongresszus Allandó Bizottságának tagjaitól, valamint sok más küldöttől. A tiltakozó művészek között résztvettek Herbert Marshall és Walter Hadd ismert színészek.

PRÁGA. — (Agerpres.) A CETKA jelenti: Az angol kormány a békekongresszusra, amelyeket ténylegesen megtiltották a Béke Hívei második Világkongresszusának Sheffieldben való megtartását, a csehszlovák nép mélyezés felháborodását váltották ki. A csehszlovák nép ezekben az intézkedésekben újabb bizonyítékát látja annak, hogy az angol vezető körök amerikai gazdáikkal együtt nem a békét, hanem újabb háborút kívánnak. A Rude Pravo című lap „A háborus uszítókat rettegés fogta el” című vezércikkében hangsúlyozza, hogy napjaink legyőzhetetlen békemozgalma rettenettel tölti el az újabb háborúra uszítókat, akik remegnek a béke híveinek egyre növekvő ereje előtt. A lap kifejti, hogy a háborúra uszító semmiféle albs cselekedetei, semmiféle mesterkedései nem képesek megállítani a népek egyszerű békemozgalmát. A béke nemes eszméje — írja befejezésként a Rude Pravo — egyre szorosabban fűzi össze a békeharcosokat. A békeharcosok, élükön a szovjet néppel, mind magasabba emelik zászlójukat, amely végső győzelemre vezet őket.

TEHERÁN. — (Agerpres.) A TASS jelenti: Az Al Hammar és a Col Haam elítéli a brit kormányt a békekongresszusokról, amelyek lényegileg megtiltották a Béke Hívei második Világkongresszusának Angliában való megtartását. „Atlee, Bevin és Morrison labourista kormányja — írja az Al Hammar — szégyentelenné és gyáván viselkedett.” Hivatalosan nem volt bátorsága megtiltani a kongresszusnak Angliában való megtartását — írja a lap —, de a küldöttek nagy többségétől megtagadta a beutazási vízumot. Ez az intézkedés leleplezte a labourista kormányt a „szabadságról”, a „demokráciáról” és az „emberiségről” vallott álláspontra, hazug demagógus nyilatkozatait.

A Col Haam így ír: „Izrael béke híveit az összes békeszerető emberrel együtt, határozottan tiltakoznak az angol kormány alávaló intézkedései ellen.”

A csehszlovák nép felhatalmazást adott békeküldötteinek

PRÁGA. — (Agerpres.) A TASS jelenti: Az elmúlt napokban a csehszlovák békevédelmi bizottság Prágában gyűlést tartott, amelyen résztvettek a Béke Hívei második Világkongresszusának cseh küldöttei is.

A gyűlés keretében elfogadták „a csehszlovák nép részéről a Béke Hívei második Világkongresszusára küldötteinek adott felhatalmazást.”

A csehszlovák nép felhatalmazta küldötteit, hogy a második Világkongresszuson a következőket jelenték ki:

1. Az egész csehszlovák nép magáévá teszi a Béke Hívei Világkongresszusának Allandó Bizottsága Bűrójának augusztus folyamán Prágában elfogadott felhívását.
2. Az egész csehszlovák nép határozottan követeli az atomfegyver betiltását és háborus bűnösnek való nyilvánítását annak a kormánynak, amely először használná ezt a fegyvert.
3. Az egész csehszlovák nép határozottan követeli a fegyverkezéskor ellenőrzött csökkentését.
4. Az egész csehszlovák nép határozottan tiltakozik a koreai fegyveres beavatkozás ellen és követeli a koreai városok és falvak ellen intézett vadállás bombázások megszüntetését. A csehszlovák nép elítéli az imperialisták fegyveres beavat-

kozásait Vietnam, Malajföld, Tajvan és más államok belföldjeibe.

5. Az egész csehszlovák nép elítéli az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország külügyminiszterének newyorki határozatát, amelyek azt bizonyítják, hogy ezeknek a kormányoknak szándékában áll Nyugat-Németország felfegyverzése és a megszállási statútum további életben tartása. A csehszlovák nép azt kívánja, hogy a nyolc külügyminiszter prágai értekezletén kiadott nyilatkozat szellemében a békeszerződést minél előbb kössék meg Németországgal és hogy a potsdami egyezmény alapján egységes, békeszerető és demokratikus Németország jöjjön létre.

6. Az egész csehszlovák nép követeli a háborus propaganda betiltását és mindazok elítélését, akik új háborúra uszítanak.

7. Az egész csehszlovák nép fokozza békés építő erőfeszítéseit és keményen elzárta az ajtót a béke ügyét.

Befejezésként a felhatalmazás üdvözlöi Klement Gottwaldot, a Csehszlovák Köztársaság elnökét, akinek vezetésével a csehszlovák nép a szocializmust építi. A felhatalmazás üdvözlöi az egész békeszerető emberiség nagy védelmezőjét, Sztálin generálistiszámszt.

Békealáírások újabb milliói gyűlnek Japánban, Ausztriában, Vietnámban

SANGHAI. — (Agerpres.) A japán békeharcosok nemrégiben Tokióban értekezletet tartottak, amelyen megválasztották küldöttségeiket a Béke Hívei Világkongresszusára.

Az értekezleten elhatározták, hogy 40 millió békealáírást gyűjtenek Japánban eddig 5 millió 877.034 ember írta alá a stockholmi békefelhívást.

A japán békeharcosok további kérésére annál jelentősebb, mert MaoArthur és az ameri-

kai zsoldban álló Yoshida-kormány tüzzel-vassal üldözi a haladó szellemű elemeket és a békeharcosokat.

BECS. (Agerpres.) — Az osztrák békevédelmi bizottság bejelentette, hogy Ausztriában eddig 921.084 aláírást gyűjtöttek a stockholmi felhívásra.

100.000 BÉKEHARCOS GYŰLÉSE TÜRÖKORSZÁGBAN
Kirdzsali törökországi városban tízezer ember részvételével hatalmas békegyűlés zajlott le.

amelyen a békeharcosok tiltakoztak az amerikai imperialisták koreai agressziója ellen és hívet tettek a béke mellett.

RANGOON. — (Agerpres.) A vietnami békevédelmi bizottság bejelentette, hogy július és október között Vietnámban 3 millió 871.298 aláírást gyűjtöttek a stockholmi békefelhívásra.

100.000 BÉKEALÁÍRÁS TEHERÁNBAN

Bahar, a kiváló teheráni költő elnökletével Teheránban megalkult a békebizottság. Eddig 100.000 aláírást gyűjtöttek a stockholmi békefelhívásra.

SZEMBESZÁLLNAK A TERRORRAL AZ ARGENTIN BÉKEHARCOSOK

Miközben az argentin békeharcosok lelkesen készülnek a második békekongresszusra a fasizta kormány terrorakciókkal akarja megfélemlíteni a békeharcosokat. Az argentin békeharcosok hátrán szembeszállnak a fasizta elnyomással és már eddig 1207.000 aláírást gyűjtöttek a stockholmi békefelhívásra.

A német nép határozottan ellenszegül Nyugatnémetország újrafelfegyverzésének

BERLIN. — (Agerpres.) A TASS jelenti: Az ADN hírügynökség bonni jelentése szerint a Nyugatnémetországi Kommunista Párt parlamenti csoportja a bonni parlamentben nyilatkozatot olvasott fel, amely a fobb között ezeket tartalmazza: „A három nyugati hatalom külügyminiszterének 1950 szeptember 19-én New-Yorkban tartott külön értekezlete határozatai a német nép békés élete és létezése számára halálos veszedelem jelentenek.

A newyorki értekezlet határozatai, a háború befejezése után öt évvel, visszautasítják azt, hogy Németországgal megkötötték a békét és hogy Németország visszaállhassa nemzeti egységét. Ama hamis jelszó alatt, hogy Nyugat-Németországgal megszünt a hadállapot, a megszállási statútumot és a Ruhr-vidék statútumát továbbra is érvényben tartják, visszautasítván a német népek azt az elemi jogát, hogy saját maga határozza meg sorsa felett.

A német nép határozottan szembehelyezkedik az ország újrafegyverzésével, Nyugat-Németországnak részvétele az ugynevezett nemzetközi hadsereg megalakításában azt jelenti majd, hogy a német Ifjak millióinak életükért és vérükért kell feláldozniuk az idegen monopolisták érdekeiért.

Mostantól kezdve Nyugat-Németország lakossága megérzi a külügyminiszterek newyorki értekezletének következményeit.

Az 1950 október 21-én tartott prágai értekezlet nyilatkozata lehetőséget nyújt a német népknek arra, hogy függetlenül cselekedhessenek. Ez a nyilatkozat utat nyit a német nép előtt, hogy egységes és független, egyetlen kormánnyal rendelkező Németország keretében egyesíthesse Kelet- és Nyugat-Németországot. Eppen ezért minden hazaszerető németnek, függetlenül politikai nézeteltől, kötelessége tudomásul venni a prágai határozatokat és azok mellett állást foglalni.

A nép azt kéri, hogy Kelet- és Nyugat-Németország képviselői találkozzanak és előzzék meg azt a halálos veszedelem, amely Németországot fenyegeti és őrizték meg a német nép számára a békét, Kelet- és Nyugat-Németország képviselői közötti tanácskozásokat azonnali megkezdése annál is inkább szükséges, mert nemzetközi téren hasonló lépések történtek, hogy a négy nagyhatalom között a békés javaslatok alapján megegyezés jöjjön létre.

Minden németnek, akiben felelősségérzet van, eme egyszerű és elfogadható megoldás mellett kell állást foglalnia, mert Németország egységesítése a prágai határozatok szellemében oldható meg.

A kínai nép erőlesen tiltakozik a japán háborus bűnösök szabadonbocsátása ellen

PEKING. — (Agerpres.) Az Uj Kina hírügynökség jelentése szerint a Kínai Népköztársaság közvéleménye mély felháborodással fogadta MacArthur ama határozatát, amelynek értelmében büntetésé kitöltése előtt szabadlábra helyezték Manoru Szizhemitsut, aki egyike a japán fő háborus bűnösöknek s akit a tokiói nemzetközi katonai bíróság hét évi börtönrre ítelt.

A kínai nép még jól emlékszik Szizhemitsu gaztetteire, aki mint a Tojo-kormány külügyminisztere, nagy szerepet játszott a Kínai elleni invázióban. Eppen ezért teljesen világos, hogy Szizhemitsu idő előtti

szabadlábra helyezése szorosán összefügg a Kínai Népköztársaság ellen irányuló amerikai tervekkel.

A kínai nép Szizhemitsu szabadlábra helyezését teljesen törvénytelennek tekinti. Szizhemitsu szabadlábra helyezése igazolja azt, hogy MacArthur lábbal tiporta a nemzetközi katonai törvényeszkéket. Ez ismét bebizonyítja, hogy Auszliának, az Egyesült Államok képviselőjének, a Biztonsági Tanácsban elhangzott kijelentései nem szolgálnak más cél, csupán azt, hogy leleplezzék az amerikai imperialistáknak a Kínai Népköztársaság ellen irányuló támadó készülődéseit.

Valko Cservenkov lett a Bolgár Kommunista Párt főtitkára

SZÓFIA. — (Agerpres.) A TASS jelenti: A Bolgár Távlati Iroda jelentése szerint a Bolgár Kommunista Párt Központi Vezetősége az alábbi közleményt adta ki:

„A Bolgár Kommunista Párt Központi Vezetősége november 8-án plenáris ülést tartott. A Bolgár Kommunista Párt Központi Vezetőségének plenáris ülése kifejezte a Párt és országunk dolgozóinak együt-

tű kívánságát és akaratát egyhangulag a Bolgár Kommunista Párt főtitkárának választotta meg Valko Cservenkovot. Georgij Dimitrov elvtárs műveltségét, tapasztalatát és legméltóbb folytatóját, a nagy Sztálin híűségű tanítványát.

A Központi Vezetőség plenáris ülése a Poltűbűró póttagjává választotta Todor Zsivkovot, majd megvizsgálta és elintézte egyes szervezeti kérdéseket.”

A koreai hadihelyzet

(Agerpres.) A TASS jelenti: A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének táparancsnoksága november 13-ji jelentésében közli, hogy a néphadsereg egységei tevékeny hadműveleteket folytattak az amerikai és dél-koreai csapatok ellen.

Atesu körzetében a néphadsereg egységei folytatták harcukat a Szejszen-Ko folyó mentén.

A keleti parton, Gilutól észak-keletre a néphadsereg egységei szétválták az ellenség előretört egységeit és azokat déli irányba szorították vissza.

A telefonmunkások sztrájkja megbénítja az Egyesült Államok távbeszélőszolgálatát

NEW-YORK. — (Agerpres.) A TASS jelenti: A telefonmunkások tovább folytatódó sztrájkmozgalma egyre jobban megbénítja az Egyesült Államok távbeszélő szolgálatának működését. Hír szerint, a

sztrájkban álló munkások száma jelenleg 85.000-re emelkedett. A sztrájkoló munkások a dráguló életviszonyokkal arányos béremelést követelnek és visszautasítják a fizetéseknek 18 hónapra szándékoltt „befagyasztását.”

KÖZEL NEGYEDMILLIÁRD EMBER ÍRTA ALÁ A BÉKEFELHÍVÁST A KINAI NÉPKÖZTÁRSASÁGBAN

PEKING. — (Agerpres.) Az Uj Kina hírügynökség jelenti, hogy eddig a Kínai Népköztársaságban 223.500.000 ember írta alá a stockholmi békefelhívást. Ez a szám az azazalékát teszi ki.

A LENGYEL MUNKÁSOK UNNEPI MŰSZAKOKAT RENDEZNEK A BÉKEKONGRESSZUS TISZTELETÉRE

VARSÓ. — (Agerpres.) A Lengyel Köztársaság dolgozóinak Béke Hívei második Világkongresszusának tiszteletére békeműszakokat rendeznek, a termelés emelésére tesznek fogadalmat. Lodz, Lublin és más városok bizomietnek munkáit a béke tiszteletére Unnepi műszakokat tartanak. A lublini

mezőgazdasági gépgyár munkásai elhatározták, hogy a békekongresszus tiszteletére évi tervüket december 21-ig teljesítik.

A Lengyel Köztársaság dolgozóinak munkavállalásukon keresztül bizonyíthatóan hajlíthatatlan békeakaratait.

33 dolgozó földműves család kollektív gazdaságot alakított a désraioni Bálványosváralja községben

DÉS. — A Dés-rajoni Bálványosváralja községben az elmúlt vasárnap, november 12-én, kollektív gazdaságot alakítottak. A kollektív gazdaságba 33 szegény- és középparaszt család lépett be, összesen 215 hektár földdel. A kollektív gazdaságot, melynek felavatásán több mint 500 ember gyűlt össze, Varga Katalinról nevezték el.

Az avatónapság során felszólalt Illo Pleana elvtársnő, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének kiküldöttje, aki üdvözölte a kollektív gazdaság tagjait. Ezután Lázár István elvtárs, a kolozstartományi Pártbizottság kiküldöttje szólalt fel. Beszédében rámutatott a kollektív gazdaságok jelentőségére.

A kollektív gazdaság tagjainak nevében Mocodeanu Dumitru elvtárs beszélt, megköszönte a Pártnak és a kormányknak a segítségét és fogadalmat tett, hogy a kollektív gazdaság tagjai minden erejüket latba vetve a gazdaság felvirágztatásáért fognak dolgozni.

Ezután megválasztották a gazdaság vezetőjét, melynek elnöke, Mocodeanu Dumitru elvtárs lett. Mocodeanu elvtárs beszédében rámutatott arra, hogy a kollektív gazdaság megalakulása hatalmas csapást jelent a bálványosváraljai kulákokra. Beszámolt arról is, hogy 42 hektár területet már bevetettek búzával, 21 hektáron elvégezték a mélyszántást, további 60 hektáron pedig még a fagy beállta előtt teljesítik ezt a munkát.

A kollektív gazdaság védnökségét a dési cementgyár dolgozó vállalták. Az avatónapságén kiküldöttjük messzemenő támogatást ígért az új kollektív gazdaság tagjainak és a gyár munkássága nevében rádlőkészüléket ajándékozott a gazdaság kulturothovának.

Végül a cichegyi „Dózsa György“ kollektív gazdaság elnöke, György Dániel elvtárs szólalt fel. Beszámolt elért eredményeiről és jó munkára buzdította az új kollektív gazdaság tagjait.

Az agitációs munka a szovjet választási körzetekben

A helyi szovjet-választások jelentős eseményei a Szovjetunió politikai életének. Az omszki párt-szervezetek széleskörű szervezési- és tömegnevelési munkát végeztek a központi választások előkészítésére. Csúpén a választási körzetek és kerületek bizottságaiban 11.000 embert rúdík be. Legalább 20.000 kommunista és pártönkivüli működik mint agitátor, agitációs csoportvezető, lektor és előadó.

A választások előkészületi munkájának óriási arányai szükségessé tették a párt-szervezetek tevékenységének fokozását. Városunk párt-aktivája kellően megvilágította a kérdés jelentőségét. A lakosság soraiban végzendő agitáció problémáit részletesen megtárgyalták a városi és rajoni pártbizottságok plenáris ülésén, az alapszervezeti titkárok és az agitációs csoportok vezetőinek értekezletén, valamint a vállalatok és hivatalok agitátorainak szemináriumain.

A kampány mostani szakaszában a párt-szervezetek munkájának fő része az agitációs központok tevékenységében és a választók látogatásában merül ki. Sok ezer kommunista és pártönkivüli aktivista véggez rendszeres politikai munkát a lakosság körében. Nagyszámu agitátor már kétszer-háromszor is felkereste a választókat.

A városban eddig közel 30 előadócsoporthoz szerveztek. Ezek a Sztálini Alkotmányról, a szovjet hazafiságról, a szovjet társadalom vezetőjéről és irányítójáról: Lenin és Sztálin Pártjáról, a kommunizmus hatalmas építményéről és arról beszélnek a választóknak, miként rakják le a népi demokráciák országai a szocializmus alapjait.

Az agitációs központok rendkívül élénk tevékenységet fejtettek ki. A Sztálin-rajonban népgyűléseket rendeztek és azok keretében a Párt városi és rajoni aktivistáinak tagjai tartottak előadásokat.

A 42. számú választási körzet területén működő agitációs központ a legjobb. Tagjai közül: a gépkezelő-utépítési főiskola, 120 tanára és hallgatója szerepel. Ezek rendszeresen előadásokat tartanak a nemzetközi helyzet különböző problémáiról, a tudomány és technika vívmányairól.

A város legnagyobb üzemének — a vasútsíngyárnak — párt-szervezete szintén élénk bekapcsolódott a választási munkába. Az ottani pártbizottság száz embert készített elő a választókerületekben folytatandó felvilágosító tevékenységre. Terehov művezető — párttag — már több ízben meglátogatta a választókat és beszélt nekik a helyi tanács-választások különböző kérdéseiről, a Volga, az Amu-Darja és a Dnyeper-menti óriási vízierőművekről. Jádova munkásnő több vitát rendezett a Sztálini Alkotmányról és a szocialista ipar és mezőgazdaság dolgozóinak sikereiről.

A városi pártbizottság különös figyelmet szentel a szemléltető agitációnak. Az agitációs központok székházait szépen feldíszítették, a vállalatoknál és a hivatalokban jelzavakat és olyan felhívásokat ragasztottak ki, amelyek a választás méltó köszöntésére hívják fel a lakosságot. A Lenin-rajonban fénybetűs falragaszok és jelmondatok hívják magukra a járókelők figyelmét. A Molodov-rajon központi fekvésű utcáiban sok politikai karikatúra látható.

Minden olyan kérdésre kiterjed a városi pártbizottság figyelmé, amely kapcsolatban van a helyi tanács-választásokkal és idejekorán elhárítja a munkában észlelhető hiányosságokat. Így például tudomására jutott, hogy egyes alapszervezetek elmaradtak az agitációs munkával, ezért lépéseket tett az illető vezetők felelősségérzetének fokozására és segítségnyújtott nekik munkájukhoz.

A tartományi kiadvállalás külön könyvben számolt be Omszk város gazdasági és kulturális fejlődéséről. Határozottan támogatja a városi pártbizottság a falvak agitációs munkáját is. Legutóbb hétszáz aktivistát küldött vidékre.

Minden munkahelyen nagyarányú agitáció folyt a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33-ik évfordulójának méltó megünneplésére. Különösen jelentős kötelezettséget vállaltak a Sztálin-művek dolgozói, a vasutasok, a folyamháozás emberei, a különböző gyárak munkásai. Mindannyian kötelezték magukat arra, hogy jóval december vége előtt teljesítsék az öt éves terv idej részlegét.

Omszk város dolgozói a többi szovjet emberrel együtt azzal köszöntik a helyi tanács-választások nagy ünnepnapját, hogy újabb termelési sikerekkel készülnek a választásokra és megfogadták, hogy egyhangulag a kommunisták és pártönkivüliek sztaíni blokkjára szavaznak. (Agerpres.)

D. Sztinyánszkij
a K. (b) P. Omszk városi bizottságának titkára



A December 30-utcai 4. számú „Választók Házában“ Takács József, Ballint János, Caelovan Mihai és Zgalca Constantin agitátorok tevékeny felvilágosító munkát végeznek. A dolgozóknak megmagyarázzák a néptanács-választások jelentőségét és ismeretetik a Népi Demokrácia Frontjának kiáltványát.

Kolozs-tartományban a MNSz helyi szervezetei eredményes munkát végeznek a néptanács-választások sikeréért

Bármerre járunk, épül, szépül, virul az ország. Új gyárak, üzemek emelkednek, kulturothonok, munkásklubok, egészségügyi intézmények létesülnek. A hitetlenkedők azt képzelnék, hogy valami varázslat történik országunkban a felszabadulás után. Pedig nem varázslatok, nem csodák történnek, hanem a dolgozó emberek milliói a Párt vezetésével és a tömegszervezetek közreműködésével, a Szovjetunió nagyszerű példáját követve építenek, alkotnak, hogy szebb, boldogabb életet teremtsenek.

Az építómunkában

A PART IRÁNYÍTÁSAVAL

nagy feladat hárul a tömegszervezetekre. Azoknak kell harcolni, munkára ösztönözniük a dolgozókat szeretett hazánk boldog jövőjének megteremtéséért, a szocializmus felépítéséért. A tömegszervezeteknek — a Népi Demokrácia Frontjának keretében — kell nevelniük, tanítaniuk a széles dolgozó tömegeket, hogy december 3-án a néptanács-választásokon olyan élfarcos embereket biztassanak meg a közügyek irányításával, akik tovább fokozzák a hazánk felvirágztatásáért folyó harcot.

A Magyar Népi Szövetség kolozstartományi szervezete az új vezetőség beiktatása óta állandóan fokozza a népnevelési munkát. Minden tevékenysége arra irányul, hogy a dolgozó tömegekben tudatosítsa a Népi Demokrácia Frontjának kiáltványát, népszerűsítse az ideiglenes bizottságok eddigi megvalósításait. Ennek érdekében, a volt Kolozs megye területén az összes helyi szervezetek vezetősége és 1093 utcafelelős felvilágosító munkát végez. Házról-házra járva megmagyarázzák a dolgozóknak a mostani választások jelentőségét, ismertetik a Népi Demokrácia Frontjának kiáltványát. Az utcafelelősök éberrel vigyáznak arra, hogy az osztályellenességet, a kulákokat, megakadályozzák, aljas mesterkedéseikben. Párcélcsoportok között például a MNSz-tagok a dolgozók előtt leplezték Piktor Jenő kulákot, aki hazug híreket

terjesztett a néptanács-választásokról. A kulákok megakadályozták abban, hogy az őszi vetésnél szabotálja a dolgozók jövő évi kenyereit.

A MNSz kolozstartományi helyi szervezeteinek tagjai az utcafelelősök mozgósító munkája nyomán november 7. és a néptanács-választások tiszteletére önkéntes munkát végeztek. Magyarókeréken épületfa anyagot termeltek ki és a hidak javításánál segédkeztek. Lárca, Nagycég és más községekben a MNSz tagok felszántották és elvetették az igásállatokkal nem rendelkező dolgozók földjeit. Mócson a néptanács-választások tiszteletére önkéntes munkát végeztek az iskola és kulturothon rendbepozásánál. A fentiekben kívül számos olyan MNSz helyi szervezetet lehetne felsorolni, ahol a tagok a néptanács-választások tiszteletére önkéntes munkát végeztek, segítőkészek a „Választók Háza“ feldíszítésében.

Az MNSz helyi szervezetek gondoskodtak

A SZEMLELTETŐ AGITÁCIÓS MUNKA

megszervezéséről is. Az utóbbi napokban számtalan fényképsorozatot készítettek, amelyek a helyi és országos megvalósításokat tükrözik. A néptanács-választások tiszteletére 185 utcauj-ságot készítettek, új fallüszág cikkeket írtak. Ujjászervezték az olvasókörieket. A tartományi vezetőség 2186 brosurát, ezenkívül folyóiratokat, szépirodalmi könyveket terjesztett az olvasóköriekben. Az eddigi olvasóköriekből hat szépirodalmi olvasókört létesítettek. Ezekben az olvasóköriekben a szovjet írók műveit tanulmányozták.

A MNSz helyi szervezeteinek nem szabad megállniuk az eddigi munkánál. Arra kell törekedniük, hogy a választási kampány során minél több dolgozó mozgósítsanak munkára. Minden MNSz tagot és becsületes dolgozót tömöríteniük kell a Népi Demokrácia Frontjának zászlaja alá. A meggyőzés módszerével meg kell világítaniuk a dolgozókat, hogy a Népi Demokrácia Frontjának győzelme hazánk felvirágztatását, a békehare megerősödését jelenti.

(— a)

Hazautazott a szovjet küldöttség

Szombaton este elhagyta a fővárost és hazautazott K. M. Bikov akadémikus, V. E. Jevgrafov, I. E. Gluscsenko, V. A. Markov és Z. P. Trajorkája, valamint a Román-Szovjet Barátsági Hónap ünnepségein résztvevő szovjet küldöttség többi tagja.

A Baneasa állomáson a Román-Szovjet Barátsági Hónap szervezőbizottságának, valamint a Szovjetunió millió és millió romániai barátjának nevében P. Constantinescu-Iasi professzor, akadémikus búcsúztatta a vendégeket.

— Népünk számára — mondotta a szónok —, fehrhatatlan boldogságot jelent az, ha vendégül láthatja a dicsőséges szovjet nép képviselőit. Annak a népnek a küldötteit, amely hazánkat felszabadította és önzetlenül támogat bennünket a békéért, a szocializmus építéséért vívott harcunkban.

— Kérjük továbbítsák a szovjet embereknek, hogy a Béke Híve II. Világkongresszusának tiszteletére országunk dolgozó békés, alkotó munkájukkal még nagyobb lelkesedéssel küzdenek a világ valamennyi becsületes emberét egybe vonó avonalon. Még jobban tömörítsék sorait a béke és a népek közötti barátság zászlaja alatt, amelyet a dicsőséges Szovjetunió és az egész világ békéjének nagy zászlóvivője Joszif Visszarionovics Sztálin hordoznak magasan.

Ezután a jelenlévők lelkes tapsvihara közepette szólalt fel Pavel Bikov akadémikus és megköszönte azt a szíves fogadást, amelyben a szovjet küldötteket résziesítették hazánkban.

„Csodálattal figyelhetjük meg a román nép munkáját — mondotta —. Láttuk, hogyan épült új gyárak és üzemek, hogyan dolgozik a szántóföldön, láttuk, hogy a dolgozó nép hogyan épít magának új hazát. Valamennyien közös uton haladunk. A Szovjetunió a kommunizmust építi, miközben az Önök országában a szocializmus épül. A szovjet nép, amelyet Önök olyan szívesen üdvözölnek, szintén üdvözletet tolmácsolja. Meggyőződésünk, hogy a népeink közötti barátság mindig erős és törhetetlen lesz.

Sok sikert kívánva, népeik jövő munkájához, Bikov akadémikus a szabad román népet, a Román Munkáspártot, Gh. Gheorghiu-Dej elvtársat, és a dolgozók nagy vezetőjét, Sztálin elvtársat állította.

Kolozsvár ideiglenes bizottságának eddigi megvalósításából

A város ideiglenes bizottsága összegezve eddig elért eredményeit, jelentős megvalósításokról számolhat be. 1949-ben, amikor az ideiglenes bizottság kezébe vette a város közigazgatásának az ügyét, számos új feladat előtt állott. Újra kellett építeni a dolgozók által önkéntesen munkával ideiglenesen felépített fahidakat, amelyeket a hígleri-fasiszta csapatok visszavonulásukkor felrobbantottak. Az ideiglenesen helyrehozott uttesteket kijavítani, aszfaltolni, kikövezni. Továbbvezetni városrészre a munkások által Kolozsvárra behozott földgázvezetést. Új napközti otthonokat, bölcsődéket, munkáslakásokat építeni s az iskolák tizeit rendezni.

Az ideiglenes bizottság tagjai em jkedtek meg a feladatoktól. Szívesen vállalták s azonnal munkához is fogtak. Felépítettek elsőnek a Szamoson átvezető Traian-utit

NAGY VASBETONHIDAT és megkezdtek a Horea-uti 42 méter szélességű hid építését, amelyet terv szerint teljes egészében december 3-ra, a néptanársválasztások tiszteletére adnak át a forgalomnak. A Kajántó-uti vasbetonhidat pedig már néhány hónapja befejezték. Kijavították továbbá még külön tizenkilenc utcát átszelő kisebb hidat, amelyek a Szamos, Nádas és a malomárkon való átjárást biztosítják.

A város ideiglenes bizottsága az utjavításoknál a fősúlyt főképp a külvárosi munkásnegyedek rendbehozására fordította. Így több mint 19 kilométeres szakaszon lehengerelték az utat, a munkásnegyedekben pedig 9650 méteres járdát építettek, 7200 köbméter követ szórtak szét a közlekedés megjavítására az elronggalt, göröngyös utcákon és 9000 méteres utcárkát hozták rendbe. A kolozsvári üzemekben kitűnt élmunkások részére az Irisz-telepen korszerű munkáslakásokat építettek. A telepen 10 blokkház van és mindegyikük nyolc-nyolc lakrészes. Az Irisz-telepi dolgozók önkéntes munkájának segítségével a város ideiglenes bizottsága városi népfürdőt épít, amely még vakolatlan, de tető alatt van. Épített továbbá egy korszerű trolleybusz garázst és a városi közüzemek alkalmazottainak részére egy kétemeletes blokkházat.

A város ideiglenes bizottsága, hogy az építkezésekhez szükséges építőanyagot biztosítani tudja, a Filii havasokban száritóval berendezett

FÜRESZTELEPET LÉTESÍTETT

A gazdasági ügyosztály több gazdasági vállalatot létesített. Így jött létre a szódavizgyár, amely az összes állami vendéglőket, szövetkezeteket és magánkereskedéseket ellát szódavizvel. Ebben az évben létesült az új

bőrhulladékfeldolgozó üzem, a szappangyár és még sok más műhely, amely a város dolgozóinak közellátását szolgálják.

A város kulturális színvonalának megjavításáért 101 iskolai épületet kijavítottak, a Mókoc-utján, a tanonciskolához egy új szárnyat építettek, amely 200 tanuló tanulmányterületét szolgálja. A város különböző részeiben felállított orvosi diszpenzárok mellett tejkonyhákat létesítettek, ahol a kisgyermekes anyákat naponta friss tejjel látják el. Ugyancsak a város ideiglenes bizottságának felügyelete alá tartozik a városban működő bölcsőde és 23 napköziotthon. Az

ANALFABÉTIZMUS FELSZÁMOLÁSÁRA

analfabéta központokat létesített az ideiglenes bizottság, amelyekben máris jelentős eredményeket értek el.

A város ideiglenes bizottsága nem áll meg az elért eredményeknél. A sztálinvárosi ideiglenes bizottság országos versenyfelhívására a kolozsvári ideiglenes bizottság is új munkatervet készített, amelyben újabb feladatokat tűzött maga elé. A különböző ügyosztályok dolgozói lelkesen kapcsolódtak be a versenymozgalmába s nagyjelentőségű munkavállalásokat tettek, amelyeket december 3-ra, a néptanársválasztásokra akarnak megvalósítani.

Kolozs-tartományban megkezdődött a választási igazolványok kiosztása

KOLOZSVÁR. — Kolozs-tartományban és Kolozsvár városban a választói névjegyzékek elkészítése után az ideiglenes bizottságok november 15-én megkezdtek a választási igazolványok kiosztását. Az igazolványok kiváltása naponta reggel 8-tól 13-ig és 17-20 óráig történik. Kolozsvár városban a választási igazolványok kiosztása november 17-én kezdődik meg és az alábbi helyeken történik:

1. Szabadság-tér 1. szám alatt osztják azoknak a dolgozóknak a választási igazolványát, akiknek az utcájuk a 2., 3. és a 104. számú választási körzetekhez tartoznak.
2. Kogalniceanu (Farkas)-utca 2. szám alatt azoknak a választóknak, akiknek utcájuk a 4. és 5-ös választási körzethez tartoznak.
3. Köztársaság-utca 9. szám alatt a (szakmai leányiskola) a 2. és 7-es választási körzethez tartozók.
4. A Marinescu-utca 23. szám alatt a 8., 9., 10. és 11-es számú választási körzethez tartozók.
5. Mókoc-utja 1. szám alatt a 12., 13. és 14. számú választási körzethez tartozók.
6. Monostori-ut 22. szám alatt a 15., 16., 17. és 18. számú választási körzetekhez tartozók.
7. Gh. Baritiu-utca 26. szám alatt a 19., 20. és 21. számú választási körzethez tartozók.
8. Pavlov-utca 25. szám alatt a 22., 23. és 24. számú választási körzethez tartozók.
9. Az Ilie Macelaru 28. szám alatt a 25., 26., 27. és 28. számú választási körzethez tartozók.
10. Józsa Béla-utca 23. szám alatt a 29., 30., 31. és 32. számú választási körzethez tartozók.
11. Horea-ut 52 szám alatt a 33., 34. és 35. választási körzethez tartozók.
12. Horea-ut 92 szám alatt a 36., 37., 38. és 39. számú választási körzethez tartozók.
13. Horea-ut 31 szám alatt (Bolyai Egyetem) 40., 41. és 42. számú választási körzethez tartozók.
14. A Traian-ut 17 szám alatt a 43., 44., 45. és 46. számú választási körzethez tartozók.
15. Marx Károly-utca 43 szám

16. Máramaros-utca 189 szám alatt az 50., 51. és 52. számú választási körzetekhez tartozók.
17. Tudor Vladimirescu-utca (vasúti főműhelyek Armonia kulturterem) az 53., 54., 55., 56. és 121. számú választási körzetekhez tartozók.
18. Kogalniceanu (Farkas)-utca 9 szám alatt 57., 58. és 59. számú választási körzetekhez tartozók.
19. Petőfi-utca 46 szám alatt a 60., 61., 62. és 63. számú választási körzetekhez tartozók.
20. Andrei Muresan 9 szám alatt (MNSZ székház) a 64., 65. és 67. számú választási körzetekhez tartozók.
21. Stefan cel Mare-tér 4 szám alatt (tanügyi szakszervezet székháza) a 66., 68., 69. és 70. számú választási körzetekhez tartozók.
22. Méhes-utca 91 szám alatt a 71., 72., 73. és 74. számú választási körzetekhez tartozók.
23. Malinovszki-tér 19 szám alatt a 75., 76. és 77. számú választási körzetekhez tartozók.
24. Budai Nagy Antal-utca 31 szám alatt a 78., 79., 80. és 81. számú választási körzetekhez tartozók.

25. Budai Nagy Antal-utca 72 szám alatt a 82., 83. és 84. számú választási körzetekhez tartozók.
26. Mihai Viteazul-tér 6 szám alatt a 86., 87. és 88. számú választási körzetekhez tartozók.
27. Dobrogeanu Gherea-utca 17 szám alatt a 85., 89., 90. és 91. számú választási körzetekhez tartozók.
28. Berthelot-utca 6 szám alatt a 92., 93. és 94. számú választási körzetekhez tartozók.
29. Papp-utca 60 szám alatt a 95., 96., 97. és 98. számú választási körzetekhez tartozók.
30. I. C. Frimu-utca 7 szám alatt (Herbák János (kulturtho) a 99., 100., 101., 102. és 103. számú választási körzetekhez tartozók.
31. La Passionariu-utca 26 szám alatt (14. számú elemi iskola) az 1., 105., 106., 107., 108. és 109. számú választási körzetekhez tartozók.
32. A Herbák János-üzemben a 111., 112., 113. és 114. számú választási körzetekhez tartozók.
33. A kolozsvári állami porcelángyár kulturtermében a 115., 116., 117., 118., 119. és 120. számú választási körzetekhez tartozó utcák lakói jelentkezzenek a választási igazolványok átvétele végett.

SPORT Aranyéremmel tüntették ki a bajnokságot nyert moszkvai CDKA összes játékosait

MOSZKVA. — A szovjet labdarugó bajnokság küzdelmei a Sparjak-Torpedo mérkőzésével befejeződött. A mérkőzés után a Dinamo stadionjában nagy ünnepség folyt le. Felvonult a CDKA, a szovjet

labdarugóbajnokság 1950. évi győtese és a moszkvai Dinamo, a bajnokság második helyezettje. K. A. Andrianov, az Össz-szövetségi Testnevelési és Sportbizottság helyettes elnöke rövid beszéd kíséretében

átnyújtotta Nirkovnak, a CDKA csapatkapitánának a bajnokság vörös színű vándorzászlóját, majd kiosztotta a CDKA 14 játékosának az aranyérmeket és az I. osztályú elismerő oklevelet. A kiüntettek között volt Arkagyev, a csapat főedzője is.

A moszkvai Dinamo játékosai ezüstérmeket kaptak. Aranyérmet kapott a CDKA tartalékcsoportja is, amely a tartalék bajnokság győztese lett és ugyancsak aranyérmet kapott a leningrádi VMSZ csapata is, amely az I. B. osztály bajnokságát nyerte meg.

A szovjet labdarugó bajnokság I. osztályából 10 csapat közül a Jerváni Dinamo, a moszkvai Lokomotiv, a harkovi Lokomotiv, a minszki Dinamo, a sztálingrádi Torpedo és a bakui Nyeftyajik csapatai estek ki.

TEMESVÁRON JÁTSSZÁK LE

NAGYVÁRAD. — A Haladás ICO vezetősége úgy döntött, hogy a bajnokság utolsó fordulóiban a TESE elleni mérkőzését, melyet semleges pályán kellett volna lejátszani. Temesváron játssza le a Lokomotiva—Hadsereg mérkőzéssel egyetemben. Mind az NB. I. mind az NB. II.-ben csak az utolsó

AZ ICO—TESE MÉRKŐZÉST

fordulóban dől el a kiesés kérdése. Az NB. I.-ben a szibeni Lokomotiva és a bukaresti Partizanul a valószínű kiesők, míg az NB. II. második csoportjában a brádi Metalul együttesén kívül, a Metalul (Vörös Acél), a Metalul (Aranygyéres) és a szatmári Lokomotiva között dől el a második kieső

KOLOZSVÁRON VASÁRNAP RENDEZIK MEG ELŐSZÖR A SÜLYEMELŐ BAJNOKSÁGOKAT

KOLOZSVÁR. — A súlyemelő bajnokságok küzdelmeit vasárnap először rendezik meg Kolozsváron. Ezen az első találkozóon Kolozsvár és Szeben válogatottjai mérkőz-

szte erejüket a hat súlycsoportban, melyet vasárnap délelőtt 10 órakor az ideiglenes bizottság szakszervezetének December 30-utca 21 szám alatti székházában rendeznek meg.

Színház — Mozi — Opera

ÁLLAMI MAGYAR OPERA: Csütörtökön, november 16-án este 8 órakor: Hunyadi László. (Jegyek sorozatszáma: 217.)

ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ: Pénteken, november 17-én este 8 órakor: A nők iskolája. (Kilencédszer.) — A Bolyai Tudományegyetem részére. (A színház esti előadása 8 órakor kezdődnek.)

MOZI

„NÉPMOZGÓ” (POPULAR): A nagy polgártárs. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„CAPITOL” MOZGO: Dr. Semmelweis (Harc az életért). Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„MUNKÁS” MOZGO: A tengeri sasok. Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt matiné.

„MAXIM GORKIJ” MOZGO: Dr. Semmelweis. (Harc az életért.) Előadások: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„UJ IDŐK” MOZGO: Román híradó. — Szovjet híradó. — A Káma folyó. — Egy katona meséje. Szines. — A Román Népköztársaság moszkvai kiállítás.

„VOROS CSILLAG” MOZGO: A nagy polgártárs. Előadások kezdete: 4, 6, 8 órakor. Vasárnap délelőtt fél 12 órakor matiné.

„URANIA” MOZGO: Az egész világ nevet, énekel és táncol. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„SOVROMASIGURARE”

Szovjet-Román Általános Biztosító Társaság R. T. Bukarest
A Társaság vezérigazgatóságánál, Bukarest, Str. Doamnei 12 szám alatt 1950 október 31-én a sorsolások sorsolásos nép és kollektív biztosítások, valamint az orvosi vizsgálatos és sorsolási joggal felruházott életbiztosítások kisorsolásánál a következő betűösszevetéseket sorsolták ki:

X. E. E. Z. K. M. K. L. B. Z. T. O. L. M. G.

Közlemények

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Mérsékelt, a nyugati megyékben időnként élénk nyugati-északnyugati szél, változó, általában erős felhőzet, több helyen, főleg a nyugati vidékeken futó eső, záporosó. A hőmérséklet néhány fokkal csökken. Egész Erdélyben erősen változó, esőre hajló, hűvösebb idő. Kolozsváron szerdán hajnalban minusz 1,4 fok, reggel 8 órakor +9,4 fok volt. délelben 13,5 fokot mértek.

* **KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS.** Mindazoknak — elsősorban a Vitadulci! Szövetkezet dolgozóinak — akik felejtésképpen leányunk Rácz Etelka elhunytá alkalmából részvételükkel mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, köszönetet mondunk. A gyászoló család.

HABUNDÁT vagy női télikabátot bundabéléssel veszek. Cim a „Falvak Népe” kiadóhivatalában, Szabadság-tér 12. — **ALIG HASZNÁLT, KÉKESZÜRKE TÉLIKABÁT** és kék öltöny középterműre eladó. Mókoc-utja 123. Délután 1—fél 4-ig. — **TRAFIKBA TÁRSAT** keresek. Cim a kiadóban. — **VILAGOS KEMÉNYFA** kombinált szobabutor, 3,5x2,5 méteres besszárabiai gyapjuszőnyeg olcsón eladó. Mókoc-utja 14. — **MENYASSZONYI** és koszoruslányi ruhák, fátylak, koczoruk kikölcsönzése, „Dahlia”, Horea-ut 35. — **AKKORDEON** 32 basszusos, Hohner, kisalakú márká, teljesen új állapotban eladó. Megtekinthető Jasilor-utca 30 szám alatt, délután 3 és 5 óra között.

Elveszett iratok

PIERDERI DE ACTE

Urmatőreale acte personale au fost pierdute si posesorii lor le declară nule de drept in mainile oricui s'ar afla:

FARCANAN VIRGIL Cluj, Str. Motilor Nr. 76, cartela de alimente tip. C. Nr. 802.847, eliberat de Cectia Comerciala Cluj.

KIRSCHNER ANDREI, Valea lui Mihai, Chi'anta Nr. 222.977 seria A, in valoare de Lei 16.000, garantia depusa la gara CFR Valea lui Mihai, cu data de 28—VIII. 950.

APRÓHIRDETÉS

ELADÓK: ezüstróka-garnitúra, kelim-függöny, ágyterítő, filésztörök, diszteritók, különböző kis kézimunkák, kristály, porcelán, zsiros bödönök, Parker töltőtoll. Március 6. (volt Szentegyház-utca 6. földszint, a 6. 1. — **KIS CSALÁDI HÁZ** Eperjes-utca 32 szám alatt eladó. Érdeklődni Atjáró-utca 20 szám alatt, délután 2—4 óráig. — **VALLALUNK** bármilyen bronzöntést és veszünk sürgősen hosszukocsis írógépet és számológépet, jókarban, Centrul Mecanic SMT, Kolozsvár, Budai Nagy Antal-utca 71. — **VILAGOS KEMÉNYFA HÁLÓ** — garantált féregmentes — olcsón eladó. Kómálalja-utca 21. Szeftu. — **MÉLY GYERMEKKOCSI** jókarban eladó. Mókoc-utja 83. hátul az emeleten. — **MENYASSZONYI** és koszoruslányi ruhák, fejdíszek, fátylak kikölcsönzése, „Orchidea”, Dózsa György-utca 22. — **NAGY CSIPKEFÜGGÖNY**, tollderékaj eladó. Józsa Béla-utca 20. a 3. Rákóczi-negyed. — **ZOMÁNCZOZOTT, UJ** konyhaberendezés eladó. Mikó-utca 36. — **SZEP, NAGY** 8 soros osztóp cserépkályha eladó. Cim a kiadóban. — **NŐI IR-**

Jólképzett automechanikusokat és lakatosokat keres
AZONNALI ALKALMAZÁSRA
a 9. sz. Építővállalat központi műhelye, Kolozsvár, Aurel Vlaicu-utca 20.

SÜRGŐSEN VESZEK
200.000—250.000 lej értékben beállítható, kertes **CSALÁDI HÁZAT**
Cserelakást adok. Cimeket „Közvetítők kizárásával” a kiadóba kérek.

A BÖRGYÁRIAK

labdarugó csapata nagy lelkesedéssel készül a vasárnapi szebeni Metalul elleni visszavágó döntő mérkőzésre, melynek győztese az NB II-be kerül. A „Herbák János”-művek csapata tegnapi edzésén jobb mint 500 börgyári dolgozó jelent meg, akiknek nagyrésze elkíséri csapatát vasárnap Szebenbe.

TANASESCU,

a börgyáriak teniszjátékosa, 7,5:6:1 arányban győzött a November 7. kupa döntőjében Komorózi (Lokomotiva) ellen.

BIRÓ GABRIELLA

a KESE versenyzője nyerte meg Szatmáron a kerületek közötti női egyes asztali tenisz bajnokságát.

Világosság

Felolós szerkesztő: LAZAR JOZSEF
Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon: 15—35. — Kiadóhivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19—11. — Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.